



THIS IS A TEST BALLOT: 2018-04-27 01:27:31

OFFICE	<p style="text-align: center;">MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION  MIEMBRO DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  (Vote for any FOUR) - (Vote por cualquier CUATRO)</p>					
 A	Ramona Burton <span style="float: right;">1A <input type="radio"/></span>	Mark Levinstein <span style="float: right;">2A <input type="radio"/></span>	Carrie E. Robinson <span style="float: right;">3A <input type="radio"/></span>	Sylvia Santiago <span style="float: right;">4A <input type="radio"/></span>	Shoy B. Colbourne <span style="float: right;">5A <input type="radio"/></span>	Philip F. Howard <span style="float: right;">6A <input type="radio"/></span>
 WRITE-IN	WRITE-IN	WRITE-IN	WRITE-IN	WRITE-IN	WRITE-IN	WRITE-IN

OFFICIAL BALLOT FOR THE NEWBURGH ENLARGED CITY SCHOOL DISTRICT ELECTION - MAY 15, 2018 - PAPELETA OFICIAL PARA LA AMPLIACION DEL DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE NEWBURGH 15 DE MAYO 2018

**INSTRUCCIONES:**

- Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.
- To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval  above or next to the name of the candidate.
- To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-in" that appears at the bottom of the candidates names for such office.
- To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back, fill in the oval  that corresponds to your vote.
- Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting ovals or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.
- Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.
- If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.
- After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

STATE OF NEW YORK, COUNTY OF ORANGE

**INSTRUCCIONES DE VOTACION:**

- Marque únicamente con un implemento de escritura suministrado por la Junta de Elecciones.
- Para votar por un candidato cuyo nombre está impreso en esta boleta, llene el óvalo  que está sobre el nombre del candidato, o junto a éste.
- Para votar por una persona cuyo nombre no está impreso en esta boleta, escriba o estampe su nombre en el espacio denominado "Escribir" que aparece al final de los nombres de los candidatos para ese cargo.
- Para votar sí o no sobre una propuesta, si la hubiera, que aparece al reverso, llene el óvalo  que corresponde a su voto.
- Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la boleta, o marcas por fuera de los óvalos de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la boleta.
- No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.
- Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta boleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la boleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la boleta. Antes de entregar su boleta, si comete un error al llenar la boleta, o si desea cambiar sus opciones de voto, puede obtener una nueva boleta para llenarla. Usted tiene derecho a recibir una nueva boleta a cambio de la boleta original.
- Después de llenar su boleta, insértelo en el escáner y espere la notificación de que su boleta se ha escaneado de manera exitosa. Si no aparece dicha notificación, solicite la ayuda de un inspector de elecciones.

Ballot ID: 6002 School

THIS IS A TEST BALLOT: 2018-04-27 01:27:31

<p align="center"><b>PROPOSITION 1 - THE SCHOOL BUDGET PROPUESTA 1 - PRESUPUESTO DE LA ESCUELA</b></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION 2 - THE NEWBURGH FREE LIBRARY BUDGET PROPUESTA 2 - PRESUPUESTO DE LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE NEWBURGH</b></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION 3 - COLD WAR VETERANS EXEMPTION PROPUESTA 3 - EXCEPCIÓN PARA LOS VETERANOS DE LA GUERRA FRÍA</b></p>
<p>Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to expend the sum of money which will be required for school district purposes for the year July 1, 2018-June 30, 2019 in the amount of \$275,391,654 and to levy the necessary tax therefor?</p> <p>¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que gaste la cantidad de \$275,391,654, que se requerirá para fines relacionados con el distrito escolar para el año primero de julio de 2018 hasta el 30 de junio de 2019, y reclutar el impuesto necesario para ello?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>	<p>Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District be authorized to levy taxes in the amount of \$5,126,187 for library purposes for the year July 1, 2018-June 30, 2019, for the support of the Newburgh Free Library, to enable the library to provide free library services for the benefit and free use of all residents of the school district?</p> <p>¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a reclutar impuestos por la cantidad de \$5,126,187 para fines relacionados con la biblioteca para el año primero de julio de 2018 hasta el 30 de junio de 2019, como apoyo a la Biblioteca Pública de Newburgh (Newburgh Free Library) a fin de que esta pueda brindar sus servicios gratis y todos los residentes del distrito escolar se beneficien al usarla gratuitamente?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>	<p>Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District, Orange County, New York, approve the Cold War Veterans Exemption at the basic tax exemption level of 10% of assessed value of the property not to exceed \$8,000 and for disabled veterans, effective for 2019-2020 school taxes?</p> <p>¿Debe la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh, del condado de Orange, en Nueva York, aprobar la excepción para los veteranos de la Guerra Fría al 10%, que es el nivel básico de excepción tributaria, de valuación fiscal de la propiedad que no exceda \$8,000 y para los veteranos discapacitados, que entre en vigor para los impuestos escolares del 2019 al 2020?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>

<p align="center"><b>PROPOSITION 4 - CAPITAL RESERVE FUND PROPUESTA 4 - FONDO DE RESERVA DE CAPITAL</b></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION 5 - AUTHORIZATION TO SELL WASHINGTON STREET SCHOOL PROPUESTA 5 - AUTORIZACIÓN PARA LA VENTA DE WASHINGTON STREET SCHOOL</b></p>	<p align="center"><b>PROPOSITION 6 - TRANSPORTATION LIMIT PROPOSITION PROPUESTA 6 - PROPUESTA SOBRE LÍMITE EN EL TRANSPORTE</b></p>
<p>Shall the Newburgh Enlarged City School District be authorized to establish a capital reserve fund, to be designated as the "Buildings and Facilities Improvement Reserve Fund" for construction of additions, improvements, reconstruction and equipping of District buildings and facilities, including incidental improvements and expenses, at a maximum amount of \$10,000,000 and a maximum term of 10 years, to be funded with appropriations from surplus fund balances at the end of each fiscal year and other available funds to such reserve fund?</p> <p>¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh a que establezca un fondo de reserva de capital, al cual se denominará "Fondo de reserva para mejoras en los edificios e instalaciones", para realizar agregados, mejoras, reconstrucción y equipamiento de los locales e instalaciones del distrito, lo que incluye mejoras y gastos secundarios, siendo la cantidad máxima \$10,000,000 y el término máximo de 10 años, y cuyo fondo provenga de las asignaciones de los saldos excedentes del fondo al final de cada año fiscal y de otros fondos disponibles a tal fondo de reserva?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>	<p>Shall the Board of Education of the Newburgh Enlarged City School District, Orange County, New York, be authorized to sell the Washington Street School building, located at 121 Washington Street, City of Newburgh, New York, consisting of approximately .92 acres of land, also known as Tax Map Parcel Number 39-1-1; together with the buildings and improvements thereon and any appurtenances thereto, at fair market value and upon such terms and conditions as determined by the Board of Education?</p> <p>¿Debe autorizarse a la Junta de Educación del Distrito Escolar de la Ciudad de Newburgh, del condado de Orange, en Nueva York, a que venda el local Washington Street School, ubicado en el 121 de Washington Street, ciudad de Newburgh, Nueva York, que abarca aproximadamente .92 acres de terreno, conocido también como Tax Map Parcel Número 39-1-1, junto con los edificios y mejoras relacionados a este y todo accesorio pertinente, al valor justo en el mercado y de acuerdo a los términos y condiciones que la Junta de Educación haya determinado?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>	<p>Shall the Board of Education extend the transportation mileage limit for Newburgh City resident students in grades 9-12 such that the distance for transportation from home to school shall be reduced to 0.5 miles for said students in an amount not to exceed \$400,000?</p> <p>¿Debe la Junta de Educación aumentar el límite de millas con respecto al transporte de los estudiantes residentes de la Ciudad de Newburgh, que están entre los grados 9-12 de tal manera que la distancia para el transporte del hogar a la escuela se reduzca a 0.5 millas para dichos estudiantes en una suma que no exceda los \$400,000?</p> <p align="center"> <b>Yes - Sí</b>      <b>No - No</b>  <input type="radio"/>      <input type="radio"/> </p>

OFFICIAL BALLOT FOR THE NEWBURGH ENLARGED CITY SCHOOL DISTRICT ELECTION - MAY 15, 2018 - PAPELETA OFICIAL PARA LA AMPLIACIÓN DEL DISTRITO ESCOLAR DE LA CIUDAD DE NEWBURGH 15 DE MAYO 2018

**INSTRUCTIONS:**  
(1) Mark only with a writing instrument provided by the Board of Elections.  
(2) To vote for a candidate whose name is printed on this ballot fill in the oval  above or next to the name of the candidate.  
(3) To vote for a person whose name is not printed on this ballot write or stamp his or her name in the space labeled "Write-In" that appears at the bottom of the candidates names for such office.  
(4) To vote yes or no on a proposal, if any, that appears on the back, fill in the oval  that corresponds to your vote.  
(5) Any other mark or writing, or any erasure made on this ballot outside the voting ovals or blank spaces provided for voting will void this entire ballot.  
(6) Do not overvote. If you select a greater number of candidates than there are vacancies to be filled, your ballot will be void for that public office, party position or proposal.  
(7) If you tear, or deface, or wrongly mark this ballot, return it and obtain another. Do not attempt to correct mistakes on the ballot by making erasures or cross outs. Erasures or cross outs may invalidate all or part of your ballot. Prior to submitting your ballot, if you make a mistake in completing the ballot or wish to change your ballot choices, you may obtain and complete a new ballot. You have a right to a replacement ballot upon return of the original ballot.  
(8) After completing your ballot, insert it into the ballot scanner and wait for the notice that your ballot has been successfully scanned. If no such notice appears, seek the assistance of an election inspector.

**STATE OF NEW YORK, COUNTY OF ORANGE**  
**INSTRUCCIONES DE VOTACIÓN:**  
(1) Marque únicamente con un implemento de escritura suministrado por la Junta de Elecciones.  
(2) Para votar por un candidato cuyo nombre esté impreso en esta boleta, llene el óvalo  que está sobre el nombre del candidato, o junto a éste.  
(3) Para votar por una persona cuyo nombre no esté impreso en esta boleta, escriba o estampe su nombre en el espacio denominado "Escribir" que aparece al final de los nombres de los candidatos para ese cargo.  
(4) Para votar sí o no sobre una propuesta, si la hubiera, que aparece al reverso, llene el óvalo  que corresponde a su voto.  
(5) Cualquier otra marca o escritura, o borrón sobre la boleta, o marcas por fuera de los óvalos de votación o espacios en blancos proporcionados para votar, anulará toda la boleta.  
(6) No vote de más. Si selecciona un número de candidatos mayor que el número de vacantes a llenar, su voto será nulo para ese cargo público, puesto en el partido o propuesta.  
(7) Si usted rompe, desfigura, o marca de forma incorrecta esta boleta, devuélvala y se le entregará otra. No intente borrar ni tachar para corregir errores en la boleta. Los borrones o tachaduras pueden invalidar toda o parte de la boleta. Antes de entregar su boleta, si comete un error al llenar la boleta, o si desea cambiar sus opciones de voto, puede obtener una nueva boleta para llenarla. Usted tiene derecho a recibir una nueva boleta a cambio de la boleta original.  
(8) Después de llenar su boleta, insértelo en el escáner y espere la notificación de que su boleta se ha escaneado de manera exitosa. Si no aparece dicha notificación, solicite la ayuda de un inspector de elecciones.

Ballot ID: 6002 School